



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年2月2日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2202E/W スケジュール遅延のご案内(NO.2)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、釜山の船混みにより、さらにスケジュールの遅延が見込まれます。お客様には、大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to congestion of Busan port, her schedule is estimated to delay further as below. We deeply apologize for the inconvenience this may cause.)

【記】

M/V KOTA TAMPAN 2202E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
SHIMIZU	2/5	2/5	2/5	1/23	
TOKYO	2/6	2/6	2/6	1/24	
YOKOHAMA	2/6	2/6	2/6	1/24	
NAGOYA	2/7	2/7	2/8	1/25	
BUSAN	2/10	2/10	2/10	1/27	
INCHEON	2/12	2/12	2/12	1/29	

以上

**\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)